

Zeitschrift: Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme
Herausgeber: Schweizerische Vereinigung für Landesplanung
Band: 36 (1979)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

10 x

im Jahr erscheint
plan – die Zeitschrift für eine
bessere Umwelt

Wir möchten den **plan** abonnieren. Zunächst
einmal für ein Jahr zu Fr. 48.– (Ausland Fr. 60.–).

Adresse _____

Unterschrift _____

Bitte einsenden an: Vogt-Schild AG, Druck und Ver-
lag, Dornacherstrasse 39, 4501 Solothurn 1, Tele-
fon 065 21 41 31, Telex 349 146

70

Russzahl-Messgerät

Typ SSD-101
für

Feuerungskontrolle

Zur schnellen und verlässlichen Bestimmung der
richtigen Russzahl von Filtern bei Feuerungsein-
stellungen.

FAS

Forschungsanstalt
für Strahlenmesstechnik

FL-9490 Vaduz, Fürstentum Liechtenstein, Telefon
075 2 31 83

Lieferung und Montage des

Doppelbodens

in der Energieverteilung der ARA Murg.

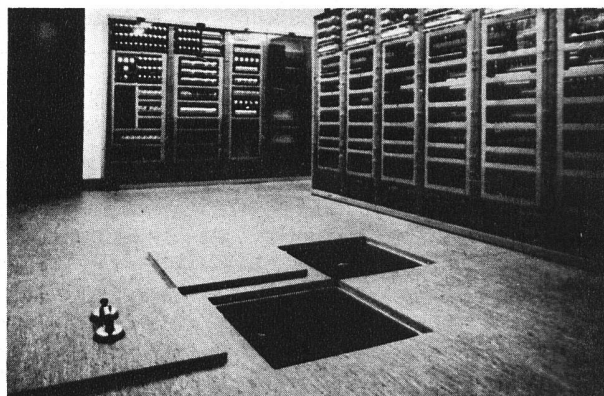


Bild: Lanz-Lectroleit-Doppelboden in der
ARA Murg.

Lanz Industrie-Technik AG
4853 Murgenthal
Telefon 063 45 11 22

fischer

Rohrleitungs- bau AG

4852 Rothrist
Industrieweg 74
Telefon 062 44 19 64
Telex 680 367

Unser Auftrag:

**Polyäthylen-Druck-
leitung ND 10** ausgeführt
**NW 150, 125, 100, 80
und 50**

Detailplanungen:

Chemieanlagen
Tanklager für alle Medien
Apparate

Montagen:

Industrie-Rohrleitungs-
installationen
in allen Materialien
Stahlbau + Apparate-
montagen
Kläranlagen
Reservoirinstallationen
Wasserversorgungen

Werkstatt:

Apparatebau
Stahl + rostfrei
Spez. Konstruktionen
Schlosserei

**Sicherheit
durch
Qualität**



Aufbausysteme für Tank- und Gewässerschutz sowie
für Tankrevisionen

Mäder Lacke

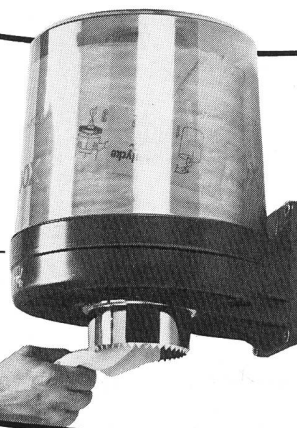
Dr. Walter Mäder, Lack u. Farbenfabrik AG, CH-8956 Killwangen, Tel. 056 71 13 13, Telex 54 140 dwm ch

**Unsere
Reinigungs-
papiere
helfen Ihnen
sparen**



**Grüne Rolle -
die tragbare
Sauberkeit**

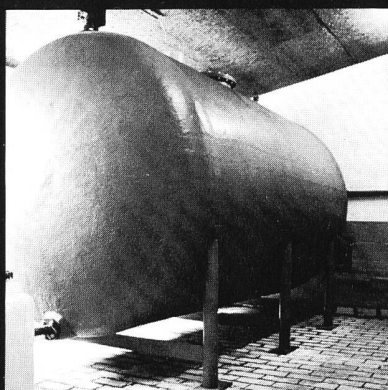
**CEPASY-
Rollendispenser -
die dosierbare
Sauberkeit**



Gummi Maag
führt mehr als der Name sagt

8600 Dübendorf 1, Tel. 01/821 31 31
3084 Bern-Wabern,
Tel. 031/54 41 11
9000 St. Gallen, Tel. 071/25 25 20
1024 Ecublens,
Tel. 021/35 74 64

780



ISO - WASSERAUFBEREITUNG AG
Eulerstr. 14 4051 Basel
Telefon 061 22 05 10

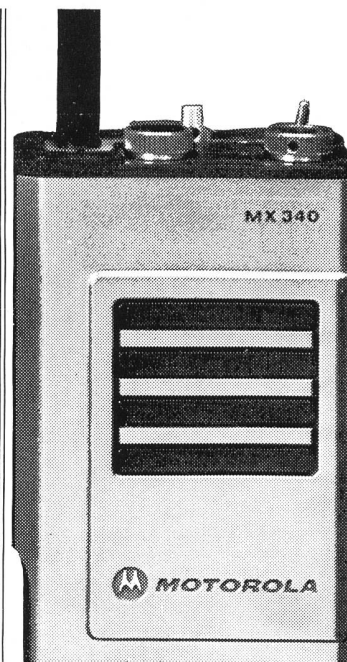


plant, liefert und montiert
Anlagen zur
Abwasserentgiftung, Abwasserneutralisation,
Abluftreinigung

fern

Für nahe Verbindung
mit fernen
Gesprächspartnern -
Motorola-
Sprechfunkgeräte
in fortschrittlichster
Technologie.

Mit Motorola-
Sprechfunk sind
Kommunikation und
Verbindung auch
für Sie keine
Probleme mehr.



Moosstrasse 82
8038 Zürich
Telefon 01 45 99 77/78

Mühlestrasse 27
3053 Münchenbuchsee
Telefon 031 86 22 23

Diamantine Y
1111 Tolochenaz
Telefon 021 71 77 55

nah

VS 8



Gysi

STRASSENLEITPLANKEN

UND DIE

SCHALLSCHUTZWÄNDE

sind Schweizer Produkte
für Schweizer Strassen

GEBR. GYSI AG, 6340 BAAR

Telefon 042 31 41 41

Neuerscheinung am 4x4-Horizont.

Neues Triebwerk. Von aussen ist er fast der alte geblieben. Aber nur von aussen. Unter der vorgezogenen Haube sitzt ein superstarkes 3,5 l V8-Aggregat, abgeleitet aus dem Triebwerk des Range Rover. Sein maximales Drehmoment von beachtlichen 225,6 Nm (23 mkg) erreicht er bereits bei 2000 Umdrehungen pro Minute. Das gibt dem neuen 109er eine fabelhafte Durchzugskraft und Elastizität, prädestiniert zur Überwindung kritischer Situationen oder zum Schleppen einer Anhängelast von 6 Tonnen. Für die volle Leistung von 67,7 kW (92 PS) DIN benötigt er nur eine Drehzahl von 3500 U/min.

Neuer Komfort, alte Robustheit. Auch der Komfort wurde wesentlich verbessert. Getönte Scheiben, Lenkungsämpfer, Rückfahrlampen, Warnblinkanlage und abschliessbare Motorhaube und Tankdeckel gehören zur serienmässigen Ausrüstung. Bestehen bleibt die bewährte, robuste Konstruktion: stabiles, verwindungssteifes Kastengerüst-Chassis mit korrosionsfestem Aluminiumaufbau.

Gleichbleibende Wirtschaftlichkeit. Auch mit dem neuen, stärkeren Motor bleibt der Land-Rover ein wirtschaftliches Fahrzeug. Denn das modifizierte Triebwerk mit Aluminium-Zylinderblock hilft Benzin sparen. Die lange Lebensdauer von Motor und Fahrzeug (rostfreier Aluminiumaufbau), der Bundesbeitrag von Fr. 5000.- und der bekannt hohe Wiederverkaufswert sind weitere Pluspunkte für die Wirtschaftlichkeit.

Neue Vielseitigkeit. Neu ist auch der permanente Allradantrieb mit zentraler Differentialsperre, welcher vom Range Rover übernommen wurde. Und wie bei jedem Land-Rover kommt noch ein Reduziergetriebe dazu. Eine Vielzahl von Zusatzausrüstungen erlauben die individuelle Anpassung an alle Bedürfnisse. Das umfangreiche Land-Rover-Programm wird damit bedeutend erweitert und die Spitzenposition in seiner Klasse weiter gefestigt.

Karosserievarianten:

Pick-up mit Blache	Fr. 28'600.-*
Hardtop	Fr. 29'200.-*
Hardtop mit Hecktüre	Fr. 29'500.-*
Stationswagen	Fr. 30'500.-*
*Bundesbeitrag von Fr. 5000.-	

Für Firmen, Gewerbe, Privatpersonen:
Leyland Multi-Leasing.
Auskunft: Telefon 01-52 97 20

Import:
British Leyland (Schweiz) AG
Badenerstr. 600, 8048 Zürich
Tel. 01-54 18 20



LR = Leistung + Robustheit

